

LE SÉNAT

Hauts fonctionnaires et chefs des principaux services

Greffier du Sénat et greffier des Parlements ...	ROBERT FORTIER, C.R., B.A., LL.B.
Légiste et conseiller parlementaire	E. RUSSELL HOPKINS, B.A., LL.B.
Premier adjoint au greffier	ALCIDE PAQUETTE, B.A.
Gentilhomme-huissier de la verge noire	le major C.-R. LAMOUREUX, D.S.O.
Légiste et conseiller parlementaire adjoint et chef de la division des comités	ROBERT J. BATT, B.A., LL.B.
Chef de l'administration et du personnel	J. WALTER DEAN
Éditeur des <i>Débats</i> et chef de la division des sténographes parlementaires	GRAYDON HAGEN, C.S.R.
Chef de la division des journaux et procès- verbaux (anglais)	M ^{me} JEAN F. SUTHERLAND
Chef de la division des journaux et procès- verbaux (français)	M ^{lle} M. THÉRÈSE BILODEAU
Adjoint au Gentilhomme-huissier de la verge noire	ALFRED FORTIER, E.D., C.D.
Maître de poste	HENRI AUBRY
Surveillante du service sténographique (anglais)	M ^{lle} EDITH WRAY
Surveillante du service sténographique (bilingue)	M ^{lle} ALICE TASSÉ
Chef de la Division de la papeterie et agent de contrôle des meubles	HUGH E. McCULLOCH
Chef du service mixte de distribution	J.-E. LÉVESQUE
Chef du service de protection	JOHN SCHULLER
Gérant du Restaurant parlementaire	W. PENTECOST

Sténographes parlementaires

(anglais) T. S. HUBBARD, (*Chef adjoint de la Division
des sténographes parlementaires*)

G. R. BAKER, H. D. GRIFFITH, LORCAN OHUIGINN, W. J. CULLETON, G. K. HUBBARD,
D. L. SELLERS

(français) J.-R. LANGLOIS, AURÈLE CHÉNIER

Sténographes parlementaires adjoints: M^{me} LILLIAN BOLDUC, MAURICE BOLDUC

TRADUCTEURS

Division des *Débats* du Bureau des traductions, Secrétariat d'État,
sous la direction d'ADRIEN ROCHON

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Bibliothécaire parlementaire	ERIK J. SPICER, C.D., B.A., B.L.S., M.A.L.S.
Bibliothécaire parlementaire associé	GUY SYLVESTRE, M.A., M.S.R.C.